

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

2.09169

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

2517053400 #057

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41603977

Seite/page
 2 von/of 3

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

F.G. Logistics-Korntal DE

Auftr.-Nr. / Order No.
 41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 19.10.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricod/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	Net Weight (KGM) . 1.040,000				
	Nbr of Packages . 15				
104	TBA-520887 40 x 60 x 21 cm				
2	TBA-520887 (LEER) 40 x 60 x 21 cm				
15	TBA-520922 60 x 80 x 2 cm				
9	TBA-520921 60 x 80 x 100 cm				
5	TBA-520921 60 x 80 x 80 cm				
1	TBA-520921 60 x 80 x 50 cm				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25.10.18

Firma: [Signature]

[Signature] 25/10/18

2x150
 3x180
 1x120
 9x120

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

2517053400 #057

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No
 41603977

Seite/page
 2 von/of 3

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

F.G. Logistics-Korntal DE

Auftr.-Nr. / Order No.
 41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 19.10.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Resmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	Net Weight (KGM) . 1.040,000				
	Nbr of Packages . . 15				
104	TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				
2	TBA-520887 (LEER)				
	40 x 60 x 21 cm				
15	TBA-520922				
	60 x 80 x 2 cm				
9	TBA-520921				
	60 x 80 x 100 cm				
5	TBA-520921				
	60 x 80 x 80 cm				
1	TBA-520921				
	60 x 80 x 50 cm				

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

2517053400 #057

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

F.G. Logistics-Korntal DE

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41603977

Seite/page
3 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
19.10.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.
	[Pick-Lists 41603977]	

Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
--	---------------------------------	------------

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineered Materials Group Europe
Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55
D-74385 Pleidelsheim
Telefon +49 7144 206-0
Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bietigheim
Amtsgericht: Bietigheim, HRA 15699
USt-Id.Nr.: DE 277325745
Steuernr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bietigheim
Amtsgericht: Bietigheim, HRA 35489

Geschäftsführung:
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raabede Secher,
Kees Veraart



Passalacqua & C. S.r.l.

Spedizioni - Trasporti

www.passalacquasrl.it

P.IVA e C.F. 00476830883 - C.C.I.A.A. RG 49321 - Reg. soc. Trib. RG 1074 - Iscrit. Albo Trasporti, in conto terzi n° RG 85033307000 - Iscrit. Albo Spedizionieri SR n° 18



BO169378 DEL 23/10/2018 PORTO 1

LINEA->BA

DEST.:GETRAG S.P.A..MARIO BOZZA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

Doc.S20187049030

Rif.
INCASSARE: € 0

CL: 15
MC: 7.05

KG: 1115.00
ML: 0.00

PREAV TEL.080 5858111

ITALSEMPIONE		80672018/70 490302018/70 - Terra		F.G. LOGISTICS GmbH Kornwestheimer Str. 78 70825 KORNTAL-MUNCHINGEN DE	
Cinzia Testi 22/10/2018 TI Terra Import		SP18#70#490305CT		Indicazioni per la consegna Nessuna	
ITALSEMPIONE S.p.A. Via Portogallo 21 - 41122 Modena (MO)					
Luogo di scarico GETRAG S.P.A..MARIO BOZZA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA ITA					
Vincoli					
Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Resa Naz. Porto franco					
Tipo servizio LTL Groupages tir					
Trasporto Tipo STD STANDARD					
Consegna Tipo AL DESTINATARIO					
N. e data DBT					
Rif. Mittente					
Ns. committente Rif. ns. committente 15018066					
Tipologia Merce Colli P.Lordo Volume P.Netto					
MERCE VARIA 15 1.115,00 Kg 7,06 Mc 0,00 Kg					
Codice imballi Descrizione imballo Quantità Lunghezza cm Larghezza cm Altezza cm Volume mc Peso Kg					
PAL PALLET 15 60,00 80,00 98,00 7,0560					
L'EDAVIA E' NOTA: ALTA BASE					
BO169378					
KUEHNE + NAGEL S.r.l.					
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)					
Descrizione ADR (integrata da documento allegato) Caratteristiche del servizio					
PRE PREAVVISO TELEFONICO					
25 OTT 2018					
PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE					
Note Vettore					
080 5858111					
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
PLT da rendere					

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA		Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs. 285/97): in particolare gli art. 61 (capacità limite), 62 (massa limite), 63 (limite di velocità), 164 (ristrezione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 246/03, successive integrazioni/modifiche e altre norme vigenti in materia.	
In caso di merci respinte occorre obbligatoriamente timbrare, data e firma leggibile del cliente con espressa firma del mittente del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.		L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 246/03 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.	
Dati	Riserva vettore	Riserva Destinatario	Data e
Firma del vettore		SENZA RISERVE	Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario

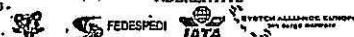
Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.intersimpione.it integrate dalle Condizioni Generali Di Spedizioni Fedespediti consultabili sul sito www.fedespediti.it

Intersimpione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: Piazza Matteotti, 15 - 28045 Domodossola (VB) - Sede Amministrativa: Via Restelli 5 - 20010 Vimodrone (MI)

Capitale Sociale Lit. € 1.053.073,00 - C.F./P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona: 00215100213 - C.C.I.A.A. Verona R.E.A. 110673

Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. NO T 0651414 C.7. Foro competente in via esclusiva Milano.

ADERENTI A:



245
~~100~~

240

~~150~~

120



2x150

 3×100

1 x 120

~~Q~~ x 240

$\lambda \times$

14 120.

$$5 \times 240 + 180$$
$$\begin{array}{r} 1720 \\ 240 \text{ } 180 \\ 240 \text{ } 180 \\ 240 \text{ } 180 \\ 240 \text{ } 150 \\ 240 \text{ } 150 \end{array} = \begin{pmatrix} 120 \\ 420 \\ 420 \\ 420 \\ 390 \\ 1350 \end{pmatrix} \times$$

180700 120
 180701 420
 180702 420
 180703 420
 180704 990
 180705 1350